

32003R2340

L 346/31

DZIENNIK URZĘDOWY UNII EUROPEJSKIEJ

31.12.2003

ROZPORZĄDZENIE KOMISJI (WE) NR 2340/2003
z dnia 29 grudnia 2003 r.

wprowadzające na rok 2004 odstępstwo od rozporządzenia (WE) nr 1279/98 ustanawiającego szczegółowe zasady stosowania kontyngentów taryfowych na wołowinę i cielęcinę ustalonych w decyzjach Rady 2003/286/WE, 2003/298/WE, 2003/299/WE, 2003/18/WE, 2003/263/WE oraz 2003/285/WE dla Bułgarii, Republiki Czeskiej, Słowacji, Rumunii, Rzeczypospolitej Polskiej i Republiki Węgierskiej

KOMISJA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską,

Artykuł 1

uwzględniając Rozporządzenie Rady (WE) nr 1254/1999 z 17 maja 1999 r. w sprawie wspólnej organizacji rynku wołowiny i cielęciny ⁽¹⁾, a w szczególności jego art. 32 ust. 1 akapit pierwszy,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Szczegółowe zasady stosowania koncesji w odniesieniu do przywozu produktów z wołowiny i cielęciny w ramach kontyngentów taryfowych otwartych dla Bułgarii, Republiki Czeskiej, Słowacji, Rumunii, Polski i Węgier, zostały przyjęte rozporządzeniem Komisji (WE) nr 1279/98 ⁽²⁾;
- (2) Pod warunkiem ratyfikacji Traktatu o Przystąpieniu Republiki Czeskiej, Estonii, Cypru, Łotwy, Litwy, Węgier, Malty, Polski, Słowenii i Słowacji (zwane dalej „nowymi Państwami Członkowskimi”), Republika Czeska, Słowacja, Polska i Węgry przystąpią do Unii Europejskiej dnia 1 maja 2004 r. Kontyngenty przyznane tym krajom powinny być zatem otwarte tylko do daty ich przystąpienia;
- (3) W celu umożliwienia podmiotom z nowych Państw Członkowskich korzystania z preferencyjnych kontyngentów przyznanych Bułgarii i Rumunii wyszczególnionych w rozporządzeniu (WE) nr 1279/98, dostępne ilości w okresie obowiązywania kontyngentu trwającym od 1 stycznia 2004 r. do 30 czerwca 2004 r. powinny być podzielone na dwie transze proporcjonalnie do upływu czasu. Pierwsza transza powinna zostać otwarta na okres od 1 stycznia 2004 r. do 30 kwietnia 2004 r.;
- (4) Dostępne ilości na okres od 1 stycznia 2004 r. do 30 czerwca 2004 r. w ramach kontyngentów taryfowych otwartych rozporządzeniem (WE) nr 1279/98 dla Republiki Czech, Słowacji, Polski i Węgier powinny zostać w pełni udostępnione przed 30 kwietnia 2004 r.;
- (5) Środki przewidziane w niniejszym rozporządzeniu są zgodne z opinią Komitetu Zarządzającego ds. Wołowiny i Cielęciny;

1. W drodze odstępstwa od pierwszego akapitu art. 2 rozporządzenia (WE) nr 1279/98, dla okresu od 1 stycznia do 30 czerwca 2004 r., ilości powinny zostać podzielone w następujący sposób:

- a) od 1 stycznia do 30 kwietnia 2004, 50 % stosownych kontyngentów, o których mowa w art. 1 tego rozporządzenia, w odniesieniu do produktów pochodzących z Republiki Czeskiej, Węgier, Polski i Słowacji;
- b) w odniesieniu do produktów pochodzących z Bułgarii i Rumunii:
 - i) od 1 stycznia do 30 kwietnia 2004 r., 33 % stosownych kontyngentów, o których mowa w art. 1 tego rozporządzenia;
 - ii) od 1 maja do 30 czerwca 2004 r., 17 % stosownych kontyngentów, o których mowa w art. 1 tego rozporządzenia.

2. W drodze odstępstwa od drugiego akapitu art. 2 rozporządzenia (WE) nr 1279/98, w przypadku gdy ilości objęte wnioskami o pozwolenia na przywóz dotyczące transzy z okresu od 1 czerwca do 31 grudnia 2003 r. są niższe niż dostępne ilości, pozostałe ilości dodaje się do tych dostępnych dla transzy, o których mowa w lit. a) i b) pkt i) ustępu pierwszego niniejszego artykułu.

Pozostałe ilości transzy, o których mowa w ust. 1 lit. b) pkt i) należy dodać do ilości dostępnych, o których mowa w ust. 1 lit. b) pkt ii).

Artykuł 2

W drodze odstępstwa od art. 5 ust. 2 rozporządzenia (WE) nr 1279/98, pozwolenia na przywóz wydane w okresie od 1 stycznia 2004 r. do 30 kwietnia 2004 r. są ważne przez 120 dni od daty ich rzeczywistego wydania w rozumieniu art. 23 ust. 2 rozporządzenia Komisji (WE) nr 1291/2000 ⁽³⁾. Jednakże żadne pozwolenie nie jest ważne po 30 kwietnia 2004 r. w odniesieniu do produktów pochodzących z Republiki Czeskiej, Węgier, Polski i Słowacji.

⁽¹⁾ Dz.U. L 160 z 26.6.1999, str. 21; rozporządzenie ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 1782/2003 (Dz.U. L 270 z 21.10.2003, str. 1).

⁽²⁾ Dz.U. L 176 z 20.6.1998, str. 12; rozporządzenie ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 1144/2003 (Dz.U. L 160 z 28.6.2003, str. 44).

⁽³⁾ Dz.U. L 152 z 24.6.2000, str. 1.

Artykuł 3

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie następnego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie stosuje się od dnia 1 stycznia 2004 r.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich Państwach Członkowskich.

Sporządzono w Brukseli, dnia 29 grudnia 2003 r.

W imieniu Komisji

FISCHLER

Członek Komisji
